

麻州先鋒中英雙語學校榮登亞洲協會(Asia Society) 華語特許學校榮譽榜

駐波士頓臺北經濟文化辦事處文化組

2012 年 4 月 12 日，全美居泛亞洲教育領導地位的機構—亞洲協會（紐約）發行「在低年級學習華語文」一書提供全美以全華語環境浸潤式教學學校 (Chinese Immersion Program) 一個教學資源和最佳實踐手冊，麻薩諸塞州獨具特色的特許學校—先鋒中英雙語學校，是該手冊中來自美國各地七所被選為同型學校模範的學校之一。

此外，該校教務主任謝秀雯和一年級的老師董愛萍（音譯）接受該協會專文「來自實地的聲音：全華語環境教學教師成功的必備特質和能力」(Voice from the Field) 訪問，提供他們教導兒童的專業經驗。謝、董兩位老師強調教師善解人意及營造有創意和激發參與感學習環境的重要性，他們並指出一般學制下有效的教學方法在全華語環境教學環境一樣可以成功。

先鋒中英雙語學校校長凱瑟琳·王指出，「這本書是教育工作者的重要資源。隨著全美國各地的公立學校華語文課程的人數不斷增加—尤其是—全華語環境教學正在被關注中，亞洲協會即時提供了這本集教育和語言專業人員的重要的見解和方向而成的手冊。我們很榮幸地被選中。」這是亞洲協會第二次確認該校的成就。在 2010 年，先鋒中英雙語學校成為第 20 所被該組織授予「孔子教室」(Confucius Classroom) 補助的學校。據亞洲協會統計，2000 年之前，全美只有少於 10 所公立或私立小學以全華語環境教學。迄今，已有大約 70 所。越來越多像先鋒中英雙語學校這樣的學校為美國下一代參與全球化職場作準備，提供一個在傳統學校沒有的創新語言學習環境。最近的研究已經清楚地顯示會多種語言的兒童和雙語學習環境在學習認知上的優勢，而「全語言浸潤方式」(language immersion) 是最有效的語言學習環境。這是美國未來年輕人需要的教育方式，來幫助他們能夠在商界、學術界和政府的最高層面與全球年輕人有效溝通。

先鋒中英雙語學校，這所全華語環境教學的特許學校，校區設在美國麻薩諸塞州哈德利鎮，以嚴謹的學風和與州和聯邦政府標準一致的教學，佐以中國語言和文化學習，教育出學術和個人成功的幼稚園至 9 年級學生。該校的目標是自該校畢業的學生能具有優秀學術訓練，熟練的華語和英語，以及對多元文化的敏感度。該校學區位於先鋒河谷地區，並樂於和對設置全華語浸潤課程有興趣的其他教育工作者交換經驗。

下載 *Chinese Language Learning in the Early Grades* 手冊

<http://asiasociety.org/education/chinese-language-initiatives/chinese-language-learning-early-grades>

參考資料: 4/12/2012 先鋒中英雙語學校新聞稿

譯稿人: 姚君佩